

Consignee				Sender				Delivery Note 80979206			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA				Hanon Systems EFP Deutschland GmbH Georg-Schaeffler-Straße 3 61352 BAD HOMBURG DEUTSCHLAND VAT no. DE325873372				Dispatch Date 29.05.2026 Page 1 / 1			
customer number at supplier 12175				supplier no. 91027048				Invoice			
your symbol		your order 550004741401		date		contact person Bogdana Christova		direct dial (32) 273 858		our order number 30009203	
add. info		shipment		paid unpaid		packing type look below		marks 7,6 M3		gross KG net 2.068,704 1.534,500	
ship-to-address MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno										receiving-/unloading pt	
704490011											
Pos.	part no.	description packaging		Quantity	receiver notes						
					quantity (is)	+	-	notes			
00001 0	M0161268	LFE15G Pump		1.980	1						
90000 1	UAE02USK4F03 TBA-500133	Magna KLT 6147 green		154	1						
90000 2	6025811 TBA-550500	Magna plastic pallet 80x60 UPA		11	1						
90000 3	6025810 TBA-507044	Magna tray 507044 returnable		132	1						
90000 4	6025813 TBA-507095	Cover tray Magna 507095 return		132	1						
90000 5	6025815 TBA-550528	Magna Cover for pallet A0806-1		11	1						
	6025812										
		Terms of delivery: FCA Plovdiv									
		VAT-No. of customer: IT04886850728									
				KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 GIU 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
date	notices of receipt note for goods inwards	quantity check		Quality control / inspection report		recipient		invoice verific. Finance			
name											

sender/vendor		vendor-no.		91027048		sender no. at shipping carrier	
Hanon Systems Plovdiv EOOD Industrialna Zona Rakovski BG-4142 STRYAMA				freight order			
loading point		Industrial zone Rakovski		date		29.05.2026	
sending-/loading-ref. number		285952		relation-no.			
recipient		cust.-no.		12175		shipping carrier	
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA						carrier-no. 6046634 Schweitzer GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz 23 71634 Ludwigsburg	
deliv./uploading point				phone		fax	
				sender comment for the shipping carrier			
				incoming date 29.05.2026 incoming time 15:58			
charact. and no.,	quan.	packaging	S	contents	freight-	gross-	
80979206	11	Magna plastic pallet 80x60 UPAL-H		ETMOP LFE15G PUMP	534,204	2.069	
Summe:	11			7,612 M3	534	2.069	
dangerous goods classific.				dangerous goods label			
prepayment of charges		inv.val. of g. target cost vers./rev. lev.30000001			sender cash on deliv.		
FCA Plovdiv		41.441,40					
attachmts				cust. order number 55000474140 acctnt assgmt			
				means of transp. no. CB7511HK/CB1594EA			
				truck code			
				disp. type Truck			
				acknowledgmt of receipt of the gds recipient:			
				shipment above complete and in			
				company stamp/signature			
Wir erklären, - dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage zur Verordnung (EG) NR.2320/2002, mit Ausnahme der Güter, die gemäß ICAO/IATA Gefahrgut- Vorschriften für die Beförderung zulässig sind. - Dass Verpackung und Inhalt der Sendung aus Sicherheitsgründen untersucht werden können (z.B. Stichprobenkontrollen)				the consignment contains		davon getauscht	
driver's confirmation of reception				Euro-Flach_Pal.(FP)		Euro-Flach_Pal.(FP)	
Shipment is complete and in correct condition. The driver is obliged to secure the load properly and confirms that enough backup material to fixation is available.				Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
date		time		signature			

Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp) in Ihrer jeweils neuesten Fassung. Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006383 vom 27.05.2026

Ludwigsburg, 04.06.2026

Seite 1 von 1

26-006383

1 Absender / Expéditeur Hanon Systems Hanon Systems Plovdiv EOOD Industrial Zone Rakovski 4142 STRYAMA BULGARIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNAPT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.06.2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs VIYANA M Trans Ltd. Dimova mahala 14/48 2307 PERNIK BULGARIEN Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Stryama Land / Pays Bulgarien Datum / Date 29.05.2026 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beiliegende Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80979207	11	COLLI	Getriebeteile	3.999	16,91
2	80979206	11	COLLI			
Summe: Total:		22,00 COLLI		3.999,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen TBA	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-006383 empfangen am Réception des marchandises le				
20 Hanon Systems BG-4142 Stryama Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 VIYANA M Trans Ltd. BG-2307 Pernik Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 08 GIU 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604